

42/2/2024

MEGAWASTE SLOVAKIA

Marius Pedersen 

Zmluva o poverení spracúvaním osobných údajov

č. 24 002 06

uzatvorená podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27.04.2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (Nariadenia) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a novelizácií

(ďalej len „Zmluva“)

1. Zmluvné strany

Sprostredkovateľ: MEGAWASTE SLOVAKIA s.r.o.
Sídlo: Kúnovec 2797, 017 01 Považská Bystrica
Zapísaný: OR SR Trenčín, odd: Sro, vložka č.: 18147/R
Štatutárni zástupcovia: Ing. Slavomír Faško, konateľ
Ing. Juraj Jakeš, konateľ
IČO: 36 265 144
DIČ: 2021888022
IČ DPH: SK2021888022
Bankové spojenie: ČSOB, a.s.
IBAN: SK44 7500 0000 0000 2590 3783
Telefón: 042/432 10 06
e-mail: megawaste@megawaste.sk

(ďalej len Sprostredkovateľ)

Prevádzkovateľ: Obec Dolná Mariková
Sídlo: Dolná Mariková 150, 018 02 Dolná Mariková
Zastúpený: Ing. Peter Šujak - starosta
Bankové spojenie: VÚB
IBAN: SK60 0200 0000 0000 2072 4372
IČO: 00 317 152
DIČ: 2020684655
Telefón: 0915 769 522
E-mail: obec@dolnamarikova.sk

(ďalej len Prevádzkovateľ)

2. Predmet Zmluvy

Predmetom tejto Zmluvy je poverenie Sprostredkovateľa Prevádzkovateľom spracúvaním osobných údajov, (ďalej len OÚ), za podmienok a v rozsahu dohodnutom v tejto Zmluve. Spracúvaním OÚ poveruje Prevádzkovateľ Sprostredkovateľa na dobu platnosti Zmluvy o poskytovaní služieb elektronickej evidencie nádob na odpad a ich vývozu č. 24 002 08 uzatvorenej medzi Sprostredkovateľom a Prevádzkovateľom dňaďalej len „Zmluva o poskytnutí služieb“) čím sa považuje za písomne povereného spracúvaním OÚ.



3. Podmienky a rozsah spracúvania OÚ

3.1 Povaha spracúvaných OÚ je: bežné osobné údaje.

3.2 Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať OÚ výlučne na základe pokynov Prevádzkovateľa a len za účelom dohodnutým v tejto zmluve a to za týmto účelom: elektronickej evidencie nádob na komunálny odpad prostredníctvom elektronických čipov a elektronickeho snímania realizovaných vývozov.

3.3 Zoznam alebo rozsah OÚ spracúvaných Sprostredkovateľom: adresa umiestnenia nádoby s priradením užívateľa nádoby - meno a priezvisko.

3.4 Kategória dotknutých osôb: osoby zapojené do systému zberu odpadov v obci Dolná Mariková .

4. Povinnosti Sprostredkovateľa

4.1 Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť, aby sa osoby oprávnené spracúvať osobné údaje na základe určenia Sprostredkovateľom písomne zaviazali zachovávať dôvernosc informácií (mlčanlivosť). Povinnosť Sprostredkovateľa zachovávať mlčanlivosť trvá aj po ukončení spracúvania OÚ.

4.2 Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť primeranú úroveň bezpečnosti spracúvania OÚ v zmysle čl. 32 Nariadenia a §39 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane OÚ.

4.3 Sprostredkovateľ nesmie poveriť spracúvaním OÚ ďalšieho sprostredkovateľa bez predchádzajúceho osobitného písomného alebo všeobecného písomného súhlasu prevádzkovateľa. V prípade všeobecného písomného povolenia sprostredkovateľ informuje prevádzkovateľa o akýchkoľvek zamýšľaných zmenách v súvislosti s pridaním alebo nahradením ďalších sprostredkovateľov, čím sa prevádzkovateľovi dá možnosť namietat voči takýmto zmenám. Sprostredkovateľ ďalšiemu sprostredkovateľovi v zmluve alebo inom právnom úkone je povinný uložit rovnaké povinnosti týkajúce sa ochrany OÚ, ako sú ustanovené v tejto zmluve, a to najmä poskytnutie dostatočných záruk na prijatie primeraných technických a organizačných opatrení tak, aby spracúvanie OÚ spĺňalo požiadavky Nariadenia a zákona č. 18/2018 Z. z. Zodpovednosť voči prevádzkovateľovi nesie pôvodný sprostredkovateľ, ak ďalší sprostredkovateľ nesplní svoje povinnosti týkajúce sa ochrany OÚ.

4.4 Sprostredkovateľ je povinný v čo najväčšej miere poskytnúť súčinnosť prevádzkovateľovi vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinnosti prijímat opatrenia na základe žiadosti dotknutej osoby a vynaložit všetko úsilie na podporu Prevádzkovateľa v prípade, ak Prevádzkovateľ podlieha kontrole v oblasti ochrany a spracúvania OÚ súvisiacich s touto zmluvou.

4.5 Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť súčinnosť prevádzkovateľovi pri zabezpečovaní plnenia povinností oznámenia porušenia ochrany OÚ a pri plnení povinností posúdenia vplyvu na ochranu OÚ.

4.6 Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť prevádzkovateľovi informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností a plnú súčinnosť, prístup do svojich priestorov a k svojim informačným systémom s cieľom kontroly bezpečnosti spracúvania uskutočnenej prevádzkovateľom alebo ním menovanou tretou stranou. V prípade, že bude mať prevádzkovateľ pochybnosti o schopnosti sprostredkovateľa zabezpečiť primeranú úroveň ochrany OÚ zaväzuje si dať sprostredkovateľ na vlastné náklady vypracovať bezpečnostný audit tretou stranou, ktorú prevádzkovateľ schváli.

4.7 Sprostredkovateľ je povinný po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania OÚ na základe rozhodnutia prevádzkovateľa OÚ vymazať alebo vrátiť prevádzkovateľovi a vymazať existujúce kópie, ktoré obsahujú OÚ, ak osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, nepožaduje uchovávanie týchto OÚ. Pokiaľ dá Prevádzkovateľ pokyn Sprostredkovateľovi na vymazanie OÚ aj počas trvania doby poskytovania služieb podľa tejto zmluvy je Sprostredkovateľ povinný takéto vymazanie vykonať.

4.8 Sprostredkovateľ je povinný bez zbytočného odkladu informovať prevádzkovateľa, ak má za to, že sa pokynom prevádzkovateľa porušuje zákon, osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, ktoré sa týkajú ochrany OÚ. V opačnom prípade berie Sprostredkovateľ na vedomie, že nesie plnú zodpovednosť za porušenia zákona spoločne a nerozdielne s Prevádzkovateľom.



4.9 Sprostredkovateľ je povinný pri prvom kontakte s dotknutou osobou, ktorej OÚ spracúva, oznámiť že koná v mene Prevádzkovateľa. OÚ musí spracúvať tak, aby nedošlo k porušeniu základných práv a slobôd dotknutých osôb a k zásahu do ich práva na ochranu súkromia.

4.10 Sprostredkovateľ môže spracúvať len správne a úplne OÚ. Ak ho dotknutá osoba alebo Prevádzkovateľ upozorní na nesprávne alebo neúplne OÚ je povinný bez odkladu zriadiť nápravu, pokiaľ je to objektívne možné. Nesprávne a neúplne OÚ, ako aj OÚ, ktorých účel spracúvania sa skončil je povinný bez odkladu zlikvidovať.

4.11 Sprostredkovateľ je povinný bezodkladne informovať Prevádzkovateľa o kontrolách a opatreniach vykonaných dozorným orgánom voči Sprostredkovateľovi, pokiaľ sa tieto týkajú tohto zmluvného vzťahu.

4.12 Ak v súvislosti s porušením povinností Sprostredkovateľa vyplývajúcich z tejto zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti ochrany OÚ vznikne Prevádzkovateľovi akákoľvek škoda alebo iná ujma, je Sprostredkovateľ povinný Prevádzkovateľovi túto nahradiť v plnej výške.

5. Spoločné a záverečné ustanovenia

5.1 Prevádzkovateľ prehlasuje, že Sprostredkovateľ je odborne, technicky, organizačne a personálne spôsobilý spracúvať OÚ a schopný zaručiť bezpečnosť spracúvaných OÚ. K tomuto prehláseniu sa Sprostredkovateľ zaväzuje poskytnúť Prevádzkovateľovi potrebné informácie a prijať potrebné opatrenia podľa jeho pokynov.

5.2 Právne vzťahy Zmluvných strán založené touto Zmluvou a/alebo vzniknuté v súvislosti s jej plnením sa spravujú príslušnými ustanoveniami Nariadenia, Zákona o ochrane OÚ a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy budú riešené pred súdom Slovenskej republiky.

5.3 Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými a očíslovanými dodatkami na základe dohody Zmluvných strán a s podpisom oboch strán.

5.4 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy prechádzajú na prípadných právnych nástupcov Zmluvných strán.

5.5 Neplatnosť alebo neúčinnosť niektorého z ustanovení zmluvy nemá za následok neplatnosť alebo neúčinnosť jej ostatných ustanovení. Zmluvné strany sa zaväzujú v takom prípade nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie novým, ktoré bude najbližšie pôvodnému zámeru alebo úmyslu zmluvných strán. Ustanovenia, ktoré sú ovplyvnené ustanoveniami, ktoré sa stali neplatnými či neúčinnými treba vykladať tak, aby bol zachovaný pôvodný zmysel a účel dotknutých ustanovení, ak zmluva neustanovuje inak.

5.6 Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá Zmluvná strana obdrží po podpise Zmluvy dve jej vyhotovenia.

5.7 Táto Zmluva je platná dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona o slobodnom prístupe k informáciám a v súlade s ustanovením § 47a Občianskeho zákonníka. Zmluva sa uzatvára na dobu trvania účelu v zmysle bodu 3.2 tejto zmluvy.

5.8 Zmluvu je možné vypovedať okamžite, pokiaľ si Sprostredkovateľ riadne neplní povinnosti dané touto zmluvou, Nariadením a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane OU. Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán aj bez udania dôvodu s výpovednou lehotou dva mesiace začínajúcou prvý deň nasledujúceho mesiaca po mesiaci v ktorom bola výpoveď doručená druhej strane.

5.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni a nápadne nevýhodných podmienok alebo v omyle, jej obsahu porozumeli a na znak svojho súhlasu s jej znením ju potvrdzujú podpismi oprávnených zástupcov.



V Dolnej Marikovej dňa 13.12.2024

V Považskej Bystrici dňa 09.12.2024

Prevádzkovateľ:
Obec Dolná Mariková
v zast.: Ing. Peter Šujak, starosta



Sprostredkovateľ:
MEGAWASTE SLOVAKIA s.r.o.
v zast.: Ing. Miroslav Joppek, na základe
plnej moci

MEGAWASTE SLOVAKIA s. r. o.
Kúnovec 2797, Považská Bystrica 017 01
IČO: 36 265 144, IČ DPH: SK2021888022
-3-